

**1K221-T**



**A150623**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Duitsland

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Infolinia service:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



**PIN: 2806DN0109 | CE2806/22**

Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2022-05-31

---

## Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid .....	2
1.1	Symboolverklaring .....	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen .....	3
1.3	Gebruik volgens bestemming .....	7
1.4	Oneigenlijk gebruik .....	7
2	Algemeen .....	8
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring .....	8
2.2	Auteursrecht .....	8
2.3	Conformiteitsverklaring .....	8
3	Transport, verpakking en opslag .....	9
3.1	Transportinspectie .....	9
3.2	Verpakking .....	9
3.3	Opslag .....	9
4	Technische Gegevens .....	10
4.1	Technische Gegevens .....	10
4.2	Onderdelenoverzicht .....	11
4.3	Functies van het apparaat .....	14
5	Installatie en bediening .....	14
5.1	Installatie .....	14
5.2	Bediening .....	15
6	Reiniging en onderhoud .....	18
6.1	Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen .....	18
6.2	Reiniging .....	19
7	Mogelijke storingen .....	19
8	Verwijdering .....	20



**Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!**

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

## 1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

### 1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



**GEVAAR!**

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



### **WAARSCHUWING!**

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



### **VOORZICHTIG!**

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

### **ATTENTIE!**

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

### **OPMERKING!**

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

## 1.2 Veiligheidsaanwijzingen

### Veiligheid bij het gebruik van een gasfornuis



### **VOORZICHTIG!**

Het apparaat mag alleen buiten worden gebruikt!

### **OPGELET!**

Hou het apparaat uit de buurt van kinderen.



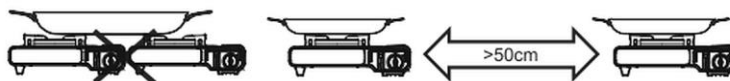
### **VERWITTING**

**Externe elementen kunnen erg heet zijn.**

Kleine kinderen ver van het apparaat houden!

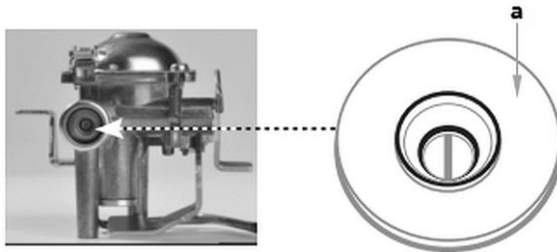
- Laat een werkend apparaat nooit onbeheerd achter.

- Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar zijn voor kinderen. **Gevaar op verstikking!**
- Het is verboden veranderingen of modificaties aan te brengen in het apparaat als er geen uitdrukkelijke goedkeuring van de producent verkregen is. Dit om eventuele gevaren te voorkomen en de optimale werking te garanderen.
- Gebruik geen pannen of potten met een diameter van meer dan 260 mm, aangezien deze de gleuf in de gaspatroon zullen verstopen, hetgeen kan leiden tot oververhitting van de gaspatroon.
- Plaats nooit twee gasfornuizen dicht bij elkaar.



Afb. 1

- Gebruik geen grillplaten op het apparaat.
- Het apparaat niet gebruiken op een plaats waar de temperatuur hoger is dan 35 °C.
- Gebruik het apparaat niet als het deksel van de patroonhouder open staat.
- Het apparaat werkt uitsluitend met Bartscher-butaan-gaspatronen, artikelnr. A150625 volgens EN 417. Het aansluiten van andere gaspatronen kan gevaarlijk zijn.
- Sluit het apparaat nooit aan op een externe gasbron.
- Vervang patronen alleen buitenshuis, uit de buurt van alle mogelijke ontstekingsbronnen, zoals open vuur, een ontstekingsvlam en elektrische kooktoestellen.
- Zorg ervoor dat er geen personen in de directe omgeving zijn.
- Zorg ervoor dat de gasbrander is uitgeschakeld voordat u de gaspatroon losschroeft.
- Controleer voordat u de patroon vervangt of deze leeg is. Om dit te doen, schudt u en let op het geluid dat de vloeistof veroorzaakt.



Afb. 2

- Controleer de afdichting (a, fig. 2) alvorens de gaspatroon aan te sluiten. Zich ervan verzekeren, dat hij zich op zijn plaats bevindt en in goede staat is.

**OPGELET!**

**Het apparaat niet gebruiken, als de dichting vernietigd is.**

- Gebruik het apparaat niet als het lekt, beschadigd is of niet goed werkt.
- Als er gas uit het apparaat ontsnapt (gasgeur), zet dan onmiddellijk de draaiknop in de UIT-stand. Verplaats het apparaat naar een plaats met goede luchtcirculatie en geen ontstekingsbronnen, waar het lek kan worden gevonden en verwijderd.
- De dichtheid van het apparaat alleen in de open lucht controleren.

**WAARSCHUWING! Gevaar voor brand!**

Gebruik geen open vuur om te controleren op gaslekken! Gebruik zeep of lekdetectiespray.

- Het apparaat nooit verplaatsen tijdens het werk.
- Verplaats het apparaat niet met kookgerei erop.
- Geen objecten in het apparaat stoppen.
- Verwijder na elk gebruik voedsel- en vetresten van het gasfornuis.
- Verwijder de gaspatroon van de patroonhouder vóór het reinigen en vóór reparaties.

**Brandbare materialen**

- Het apparaat nooit gebruiken in de buurt van brandbare, licht ontvlambare materialen (bijv. benzine, spiritus, alcohol). Hoge temperaturen veroorzaken verdamping van deze materialen en als gevolg van contact met ontstekingsbronnen kan een explosie plaatsvinden.

- Gebruik het apparaat alleen met de hiervoor bestemde materialen en met de juiste temperatuurinstellingen. Materialen, voedselproducten en etensresten in het apparaat kunnen ontbranden.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om het risico van brand te voorkomen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter, vooral niet bij het verwarmen van vetten en oliën, aangezien deze brand kunnen veroorzaken.
- Als er brand uitbreekt, sluit u de gasafsluiter. Blus een vlam nooit met water, smoor de vlam met een deksel of een brandwerende deken. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.

### Hete oppervlakken

- Het oppervlak van het apparaat wordt tijdens het werk heet. Er bestaat gevaar voor verbranding. Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet.
- Geen enkel heet oppervlakken van het apparaat aanraken. Gebruik de daarvoor voorziene bedieningselementen en handgrepen.
- Het apparaat pas na volledig afkoelen verplaatsen en reinigen.
- Het is verboden hete oppervlakken met koud water of brandbare vloeistoffen te begieten.

NL

### Exploitatie alleen onder toezicht

- Het apparaat mag alleen onder toezicht worden geëxploiteerd.
- Blijf altijd in de directe nabijheid van het apparaat.

### Bedienend personeel

- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.



### **Onjuist gebruik**

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.

### **1.3 Gebruik volgens bestemming**

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Het koken en verwarmen van gerechten met gebruik van geschikt kookgerei.

NL

**Het apparaat is niet bestemd voor continu industrieel gebruik!**

**Het apparaat mag alleen buiten worden gebruikt.**

### **1.4 Oneigenlijk gebruik**

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- gebruik in gesloten ruimtes
- het verwarmen van ruimtes.

## 2 Algemeen

### 2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

### 2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

### 2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

## 3 Transport, verpakking en opslag

### 3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

### 3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recylen.

NL

### 3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

- Het apparaat dient altijd zonder gaspatroon te worden opgeslagen.

## 4 Technische Gegevens

### 4.1 Technische Gegevens

<b>Naam:</b>	<b>Gaskooktoestel 1K221-T</b>
Art. nr.:	<b>A150623</b>
Materiaal:	staal
Aantal kookplaten:	1
Diameter van het kookgerei van - tot in mm:	150 - 270
Gasverbruik bij maximale instelling in gas/uur: (bij een omgevingstemperatuur van 20 °C):	160
Vermogen kookvlak in kW:	2,2
Aansluitingswaarde:	2,2 kW
Afmetingen (b x d x h) in mm:	340 x 285 x 120
Gewicht in kg:	1,76

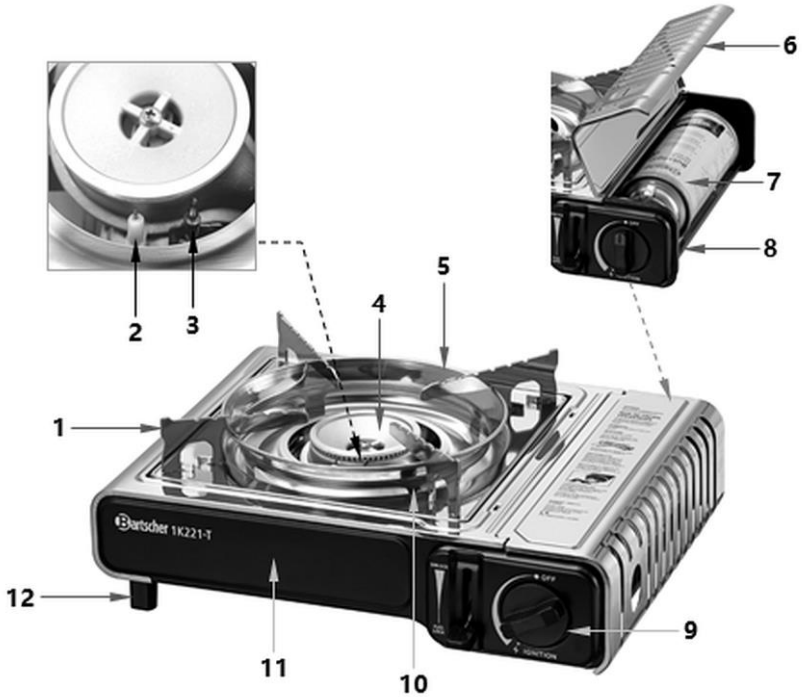
NL

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

### Versie / eigenschappen

- Soort verwarmingsvlak: gas
- Soort gas: butaan
- Gasbrander: enkelcircuit-brander
- Soort ontsteking: piëzo-ontsteking
- Ontstekingsbeveiliging
- Besturing: draaiknop, hendel
- Vlamcontrole;
  - 2-traps ontstekingsbeveiligingssysteem
  - brander thermo-elektrisch beveiligd
  - hitte-werende bodemplaat
- Belangrijke aanwijzingen:
  - uitsluitend buiten te gebruiken
- Bestaande uit: 1 transportkoffer

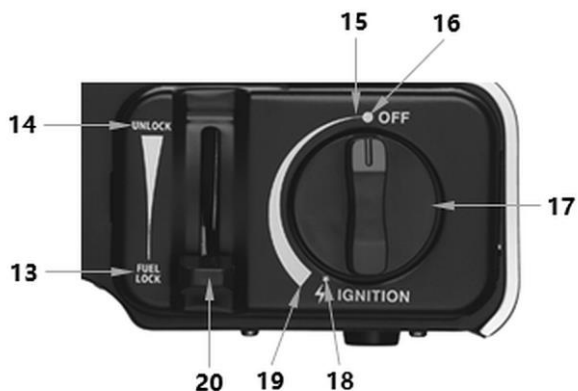
## 4.2 Onderdelenoverzicht



NL

Afb. 3

- |                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Branderrooster      | 2. Piëzo-ontsteking                  |
| 3. Thermoelement       | 4. Branderkop                        |
| 5. Windscherm          | 6. Deksel gaspatroon                 |
| 7. Gaspatroon          | 8. Patroonhouder                     |
| 9. Bedieningselementen | 10. Verwarmingsplaat, vast bevestigd |
| 11. Behuizing          | 12. Poten (2x)                       |



Afb. 4

- |   |  |
|---|--|
| 13. FUEL LOCK positie (uitgeschakeld) van de hendel van de patroonvergrendeling | 14. UNLOCK positie (uitgeschakeld) van de hendel van de patroonvergrendeling |
| 15. Min. instelling vlam  | 16. Positie UIT van de draaiknop   |
| 17. Draaiknop met piëzo-ontsteking  | 18. Vlampositie  |
| 19. Max. instelling vlam  | 20. Blokkeerhendel patroon   |

## Overdrukbeveiliging

Het gaskooktoestel is bovendien uitgerust met een veiligheidsinrichting die de gastoevoer stopt wanneer de gasdruk in de gaspatroon teveel stijgt, bijvoorbeeld door oververhitting.

### OPGELET!

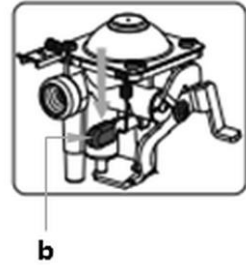
**Het in werking treden van de overdrukbeveiliging betekent dat in de patroon een kritische druk bereikt is. Daarom mag u het toestel niet gebruiken voordat het volledig afgekoeld is. De overdrukbeveiliging mag niet omzeild worden.**

Om het apparaat verder te gebruiken, gaat u als volgt te werk (fig. 3, 4):

- zet de draaiknop (17) in de UIT-positie; (16);
- de afdekking openen in de patroonopening (6);

## Technische Gegevens

- duw de vergrendelingshendel van de patroon (20) naar de stand UNLOCK (14) en verwijder de gaspatroon (7);
- draai de draairegelaar (17) naar de ontstekingsstand (18) om de overdruk in het ventiel te laten ontsnappen;
- druk de resethendel (b) met de rode rubberen dop naar beneden (fig. 5);
- plaats de blokkeerhendel van de patroon (20) in positie FUEL LOCK (13);



Afb. 5

- nadat u zich ervan heeft vergewist dat de vergrendelingshendel van de patroon (20) in de stand UNLOCK (13) staat, steekt u een nieuwe gaspatroon in de gleuf van de patroon (8) Als er geen nieuwe gaspatroon beschikbaar is, moet de verwijderde gaspatroon met water worden afgekoeld.

### OPGELET!

**Plaats de gaspatroon niet in het toestel voordat de patroon en het toestel volledig afgekoeld zijn.**

De gaspatroon mag alleen worden geïnstalleerd als de draairegelaar (17) in de UIT-stand staat. (16).

NL

## Vlamcontrole

Het thermokoppel bestuurt de klep en onderbreekt automatisch de gastoevoer wanneer de vlam dooft (bijv. als gevolg van tocht of vloeistof die is overgekookt).

## Extra uitrusting (niet in de levering inbegrepen)

### Gaspatroon BG227

- Soort gas: butaan
- Inhoud: 227 g
- Geïntegreerde veiligheidsfuncties volgens EN 417: explosiebeveiliging, bescherming tegen overdruk
- Besteleenheid: 1 kartonnen doos (7 sets van 4 stuks)
- Afmetingen: b. 67 x d. 67 x h. 185 mm
- Gewicht: 0,227 kg

**Nr art. A150625**



Afb. 6

### 4.3 Functies van het apparaat

Het gaskooktoestel kan flexibel buiten worden gebruikt. Met het juiste kookgerei kan voedsel worden bereid of verwarmd.

## 5 Installatie en bediening

### 5.1 Installatie

#### Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en transportbeveiliging.



#### **VOORZICHTIG!**

##### **Gevaar voor verstikking!**

Houdt verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie en piepschuim uit handen van kinderen.

NL

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
  - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen
  - groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
  - goed bereikbaar
  - goede ventilatie.
- Houd voldoende afstand tot de randen van de tafel. Het apparaat kan kantelen en vallen.
- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels of voorwerpen op de installatieplaats bevinden die kunnen worden blootgesteld aan hoge vlam temperaturen (bijv. takken, meubels, gordijnen of andere brandbare voorwerpen).



- Plaats het apparaat nooit direct naast muren, wanden, meubels of andere voorwerpen die zijn gemaakt van brandbaar materiaal. Houdt aan de zijkanten een afstand van minstens 30 cm vrij.
- Als deze minimale afstand niet mogelijk is en het apparaat direct tegen muren, wanden, meubels of andere brandbare voorwerpen moet worden geïnstalleerd, moeten beschermende materialen (bijv. folie gemaakt van hittebestendig materiaal) worden aangebracht die bestand zijn tegen een temperatuur van ten minste 65 ° C.

## 5.2 Bediening



### VERWITTIGING

#### Verbrandingsgevaar door hoge vlammen!

Buig nooit over het kookgedeelte tijdens het ontstekingsproces.

#### Verbrandingsgevaar door hete onderdelen of oppervlakken

Raak het hete oppervlak van het apparaat nooit aan tijdens het werk of direct erna. Het apparaat laten afkoelen.

Gebruik pannenlappen of beschermende handschoenen.

NL

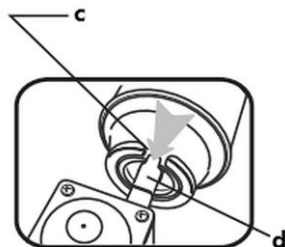
### Vóór het eerste gebruik

1. Voor het eerste gebruik van het apparaat, dient deze te worden gereinigd volgens de aanwijzingen in punt „**Reiniging**“.
2. Controleer voordat u het gebruikt of het apparaat in goede staat verkeert en zich in een goed geventileerde ruimte bevindt.
3. Zorg ervoor dat er zich geen voorwerpen rond of onder het apparaat bevinden die de hoeveelheid lucht die nodig is voor verbranding kunnen beperken.
4. Voer de volgende instructies voor inbedrijfstelling uit.

### Het plaatsen van de gaspatroon (figuren 3, 4, 7 en 8)

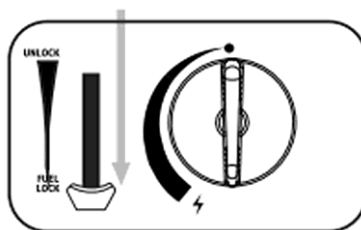
1. De draaiknop (17) in de UIT-positie zetten; (16), en de blokkeerhendel van de patroon (20) in de positie UNLOCK (14);

2. De afdekking openen in de patroonopening (6);
3. De gaspatroon (7) in de gleuf van de patroon (8) steken, met de uitsparing van de patroonflens (c) naar boven gericht, zodat het uiteinde van het ventiel (d) van het gaskooktoestel gemakkelijk in de uitsparing (c) terechtkomt. (Afb. 7)



Afb. 7

4. Plaats vervolgens de blokkeerhendel van de patroon (20) in de positie FUEL LOCK (13); (Afb. 8)

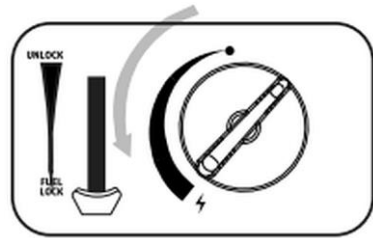


Afb. 8

5. Als u een "sissend" geluid hoort, is de gaspatroon niet correct geblokkeerd. Probeer de brander niet aan te steken. Corrigeer de positie van de gaspatroon door stap 3 te herhalen.
6. Controleer tot slot de verbinding tussen het apparaat en de patroon op lekkage met behulp van zeepsop (spray voor lekdetectie).
7. De afdekking sluiten in de patroonopening (6);

### Ontsteking van de brander (figuren 3, 4, 9 en 10).

1. Draai vervolgens de afstelknop (17) helemaal naar links naar de ontstekingspositie (18) en houd deze een paar seconden vast totdat de ontsteking vastklikt. (Afb. 9)
2. Herhaal deze procedure als er geen ontsteking is.

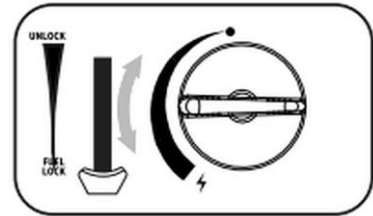


Afb. 9

3. Zet na het ontsteken van de brander de draaiknop (17) in de gewenste positie. (Afb. 10)

#### **OPGELET!**

**Plaats nooit de blokkeerhendel van de patroon (20) in de UNLOCK-positie (14);**



Afb. 10

### Na het gebruik (afb. 3, 4)

#### **WAARSCHUWING!**

**Het apparaat en de patroon worden heet tijdens het werk.**

Laat het toestel volledig afkoelen alvorens de gaspatroon te verwijderen.

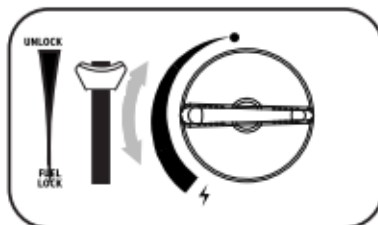
1. Verwijder de gaspatroon altijd uit het toestel na gebruik.
2. De draaiknop (17) in de UIT-positie zetten; (16).
3. Voordat u de gaspatroon verwijdert, moet u controleren of de brander gedoofd is voordat u de vergrendelingshendel van de patroon (20) in de stand FUEL LOCK (13) zet.
4. De afdekking openen in de patroonopening (6);
5. Verwijder vervolgens de gaspatroon (7) uit de patroonopening (8).
6. Doe er een rode beschermkap op en bewaar de patroon altijd apart van het apparaat op een koele, droge, goed geventileerde plaats die niet toegankelijk is voor kinderen.

### Vervanging van de gaspatroon (afb. 3, 4,11)

#### **WAARSCHUWING!**

**Vervang patronen alleen buitenshuis, uit de buurt van alle mogelijke ontstekingsbronnen, zoals open vuur, een ontstekingsvlam en elektrische kooktoestellen. Zorg ervoor dat er geen personen in de directe omgeving zijn.**

1. De draaiknop (17) in de UIT-positie zetten; (16).
2. Zorg ervoor dat de brander gedoofd is voordat u de gaspatroon verwijdert.
3. Duw, nadat de vlam is gedoofd, de blokkeerhendel van de patroon (20) naar de positie UNLOCK (14). (Afb. 11)



Afb. 11

4. Open het deksel van de patroonhouder (6) en verwijder de patroon uit de patroonhouder (8).
5. Controleer de afdichtingen voordat u een nieuwe gaspatroon op het toestel aansluit. (Afb. 2)
6. Plaats een nieuwe gaspatroon volgens de instructies in het hoofdstuk „Plaatsen van de gaspatroon“ .

## 6 Reiniging en onderhoud

### 6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Laat het toestel volledig afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Het apparaat nooit reinigen met brandbare of explosieve vloeistoffen. Dampen kunnen brand of explosie veroorzaken wanneer het apparaat wordt gestart.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Zij kunnen het oppervlak beschadigen.
- Gebruik geen staalwol, staalborstels of spatels, deze kunnen ijzerdeeltjes achterlaten. Deze materialen kunnen oxideren en roest op het apparaat achterlaten.

## 6.2 Reiniging

1. Het apparaat zorgvuldig na elk gebruik reinigen.
2. Haal de patroon uit de patroonhouder. Volg de instructies in het punt „**Vervangen van de gaspatroon**“.
3. Veeg het apparaat af met een zachte, vochtige doek.
4. Vervolgens het apparaat drogen met een zachte doek.
5. Plaats een rode beschermkap op de gaspatroon. Bewaar de patroon altijd apart van het apparaat op een koele, droge en goed geventileerde plaats die niet toegankelijk is voor kinderen.

## 7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Vermeld aub het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

NL

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Geen gastoevoer, het apparaat start niet	Onjuist geplaatst patroon	Plaats op correcte wijze een nieuwe gaspatroon (volgens de instructies in het hoofdstuk „ <b>Plaatsen van de gaspatroon</b> “).
	Te lage buitentemperatuur (onder 4 °C)	Gebruik het apparaat met de patroon in een warmere omgeving.
	Leeg gaspatroon	Voer een patroon-test uit door te schudden / plaats een nieuwe gaspatroon
Geen vlam	Verontreinigde branderkop	Reinig met een borstel de branderkop

## 8 Verwijdering

Aan het einde van zijn levensduur moet het gebruikte apparaat worden afgevoerd in overeenstemming met de nationale en lokale voorschriften. Neem contact op met een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf of neem contact op met de afvalverwerkers in uw gemeente.

Om mogelijk misbruik en de daarmee samenhangende risico's uit te sluiten, moet u ervoor zorgen dat het apparaat niet opnieuw kan worden opgestart voordat u het weggooit en vervolgens afgeven bij het juiste lokale inzamelpunt.